# မှန်အူခုန်ဟဲထိန်လၢသ့ဉ်လဉ်အုဉ်မှဉ်အူပူဉ်အအိဉ်

ပှၤတဝၤအဂိၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလံာ်ကဘျုံး

Department of Health and Human Services ကတိၤဟ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအကလုာ်ကလုာ်တဖဉ်အံၤဒ်သိးနကသ့ဉ်ညါလၢနကဘဉ်မၤဒ်သိးကဒိသးၤတၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့လၢပှၤတဂၤလ်လ်လၢနတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်အဖိလာ်လၢကနၤဘဉ်မ့ဉ်အူခုဉ်လၢအဟဲထိဉ်လၢမ့ဉ်အူအိဉ်တၢ်အပူဉ်အိဉ်နှဉ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘဉ်ဃးဒိးမ့ဉ်အူမ့တမ့ၢ်ဂ့ၢ်ဂိၢ်အူတၢ်ကဲထိဉ်အသးတဖဉ်အဂိၢ်,ဒိကကနဉ်ဘဉ်နလိၢ်ကဝိၤအကွဲၤလ့လိၤသနှလၢကသ့ဉ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတကိၢ်ခါမ့တမ့ၢ်ကွၢ်ဖဲ www.emergency.vic.gov.au တက့ၢ်.

နမ့ၢ်အိဉ်လၢတၢ်ကဲထိဉ်ဂ့ၢ်ဂိၢ်အူအလိၢ်နှဉ်,ထိဘိလူၤပိာ်ထွဲဂ့ၢ်ဂိၢ်အူကရၢအတၢ်နဲဉ်လိၤတဖဉ်,ဒ်သိးတၢ်ဆါဟံဉ်သိလ့ဉ်အပှၤဘဉ်မူဘဉ်ဒၢ,ပၢၤကိၢ်မ့တမ့ၢ်မ့ဉ်အူကရၢတဖဉ်အတၢ်နဲဉ်လိၤတက့ၢ်.

**တၢ်ဂ့ၢ်ခိဉ်သ့ဉ်တဖဉ်လၢအဘဉ်ဃးဒိးမ့ဉ်အူခုဉ်လၢအဟဲ**ထိဉ်လၢတၢ်လိၢ်လၢတၢ်မၤပွဲၤအိၤ

- မ့ဉ်အူခုဉ်ဟဲထိဉ်လၢတၢ်လိၢ်လၢသ့ဉ်လဉ်အုဉ်မ့ဉ်အူပူဉ်အိဉ်တၢ်အလိၢ်အံၤတကဲထိဉ်ညီနၢ်အသးဘဉ်ဒိးကဲထိဉ်အလိၢ်နှဉ်ယံၤဒိးပှၤကညီအိဉ်တၢ်လိၢ်နှဉ်လီၤ.မ့ဉ်အူပူဉ်တဖဉ်အံၤအိဉ်ကိဉ်လိဉ်ဟ်အသးယံာ်ထၢဒိဉ်မးဒိးနကမၤလီၤပံာ်အိၤအဂိၢ်ကိၤဝဲဒိဉ်မးနှဉ်လီၤ.
- မ့ဉ်အူခုဉ်တဖဉ်ပဉ်ယုာ်တၢ်ကမုံၤဖိတဖဉ်အါမံၤ.ပဉ်ယုာ်ထံသဝံဒိးက်သဝံလၢအပဉ်ယုာ်ကၤဘိၤမိၤနီစဲး. ကၤဘိၤဒဲၤအီးစဲးဒိးနဲၤထြိၤကွံၤအီးစဲးတဖဉ်နှဉ်လီၤ. မ့ဉ်အူပူဉ်အိဉ်တၢ်တနိၤကဟ့ဉ်ထိဉ်ကးကမူဉ်တဖဉ်လၢအတနၢတၢ်နီတမံၤဘဉ်သ့ဉ်သ့ဉ်နှဉ်လီၤ.
- လၢနကသ့ဉ်ညါတၢ်မၤအသးတကိၢ်ခါအဂိၢ်,ဒိကနဉ်နလိၢ်ကဝိၤဂ့ၢ်ဂိၢ်အူအကွဲၤလ့လိၤသနှမ့တမ့ၢ်ကွဘဉ်ဖဲ www.emergency.vic.gov.au
- ပှၤလၢအအိဉ်ဒိးသးမ့တမ့ၢ်ပသိဉ်တၢ်ဆါတဖဉ်.ပဉ်ယုာ်တၢ်သးဘံး.ဖိဒ်ဖိသဉ်(ပၢါတုၤလၢအသးနံဉ် ၁၄နံဉ်တဖဉ်). ပိာ်မ့ဉ်လၢအိဉ်ဒိးဟုးသးဒိးပှၤလၢအသးပှၤန္ၢါဒ်းဖြ ဆူအဖိခိဉ်တဖဉ်ကတူၢ်ဘဉ်မ့ဉ်အူခုဉ်အတၢ်ကသါနှဉ်အါတက့ၢ်နှဉ်လီၤ.
- နမ့ၢ်အိဉ်ဒိးသးမ့တမ့ၢ်တၢ်ပသိဉ်တၢ်ဆါနှဉ်.အိကသံဉ်ကသိဒ်တၢ်နဲဉ်လိၤနၤအသိးတက့ၢ်.ပှၤလၢအိဉ်ဒိးတၢ်သးဘံးတဖဉ်ကဘဉ်လူၤပိာ်မၤထွဲအနိၢ်ကစၢ်တၢ်သးဘံးတၢ်ရဲဉ်ကျဲၤဒိးဟ်ကသံဉ်မၤကိညၢ်လိၤတၢ်သးဘံးလၢအကပၤထိဘိလီၤ.
- နၤမ့တမ့ၢ်ပှၤလၢနကွၢ်ထွဲအိၤတဂၤလ်လ်မ့ၢ်တူၢ်ဘဉ်တၢ်ပနီဉ်ကဲထိဉ်ခီဖျိနၤဘဉ်မ့ဉ်အူခုဉ်အသိးနှဉ်,ကိးနၤးစ်လၢအိဉ်ကိးဆၢကတိၢ်ဒဲး( NURSE-ON-CALL ) ဖဲ 1300 60 60 24 မ့တမ့ၢ်ယုထံဉ်နှၢ်ကသံဉ်တၢ်ကူစါယါဘျါတက့ၢ်.
- /ပှၤတဂၤလ်လ်လၢအတူၢ်ဘဉ်တကသါယံး,တၢ်ကူး,မ့တမ့ၢ်သးနါပှၤ်ယံးတဖဉ်ကဘဉ်လူၤယုထံဉ်နှၢ်ကသံဉ်တၢ်ကူစါဂ့ၢ်ဂိၢ်အူနှဉ်လီၤ–ကိး(၀၀၀)တက့ၢ်.

## သ့ဉ်လဉ်အုဉ်ပူဉ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲဉ်.

သ့ဉ်လဉ်အုဉ်ပူဉ်ဟ်ဖိုဉ်ပူထိဉ်အသးလၢထံဘဉ်စိဉ်အလိၢ်ခီဖျိတၢ်မ့ၢ်တၢ်ဘိအုဉ်ကျဉ်တဖဉ်အအိဉ်နှဉ်လီၤ.

သ့ဉ်လဉ်အုဉ်ပူဉ်တဖဉ်အံၤတၢ်ထံဉ်နှၢ်အီၤလၢဟိဉ်ခိဉ်မဲာ်ဖံးခိဉ်မ့တမ့ၢ်အိဉ်ဘျၢလီၤအသးယိာ်တဘျူးမံထၢဉ်လၢဟိဉ်ခိဉ်မဲာ်ဖံးခိဉ်ဖိလာ်နှဉ်လီၤ.

သ့ဉ်လဉ်အုဉ်အပူဉ်အံၤတၢ်ထံဉ်နှၢ်အီၤအါလၢကၤဘိၤအက့အခိတဖဉ်ဒိးအိဉ်ဒိးအပူၤဖိပြဲလၢထံခ့ၢ်ထိဉ်သ့တဖဉ်နှဉ်လီၤ.သ့ဉ်လဉ်အုဉ်အပူဉ်အံၤမ့ၢ်ယ့ထိထိဉ်တစု.လီကဖျးတၢ်.ပၢ်မ့ဉ်အူကအိဉ်တၢ်ဒိးမ့ၢ်ဆါတၢ်ကိဉ်တဖဉ်အံၤကစးထိဉ်မ့ဉ်အူအိဉ်တၢ်နှဉ်သ့ဝဲလီၤ.

## သ့ဉ်လဉ်အုဉ်မ့ဉ်အူအိဉ်တၢ်အခုဉ်အံၤမ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲဉ်.

သ့ဉ်လဉ်အုဉ်အပူဉ်မ့ဉ်အူအိဉ်တၢ်အံၤကဲထိဉ်အသးလၢတၢ်လိၢ်လၢအယံၤဒိးပှၤကညီအိဉ်အလိၢ်တဖဉ်.ဒိးညီနှၢ်မ့ဉ်အူကဲၤလိၤကဖးအသးလၢဆၢကတိၢ်ယံာ်အပူၤဒိးကိလၢတၢ်ကမၤပံာ်အိၤအဂိၢ်နှဉ်လီၤ.

တၢ်လိၢ်ဒိးသ့ဉ်လဉ်အုဉ်အပူဉ်ယိာ်ထဲလဲဉ်အံၤဟ်ဖျါထိဉ်ဝဲမ့ဉ်အူခုဉ်ကဟဲထိဉ်အသးထဲလဲဉ်နှဉ်လီၤ.မ့ဉ်အူခုဉ်ဟဲထိဉ်လၢမ့ဉ်အူပူဉ်အံၤ–

- မၤစုၤလိၤကလံၤကဆိုအပတိၢ်ဖဲတၢ်လိၢ်အကပၤဒိးအခိဉ်အဃၢၤတဖဉ်နှဉ်လီၤ.
- ပဉ်ယုာ်တၢ်ကမုံၤပြံကဒ်ဖိ.ထံသဝံ.ကိလၢအပဉ်ယုာ်ကၤဘိၤမိၤနီစဲး (carbon monoxide ).ကၤဘိၤဒဲၤအီစဲး(carbon dioxide) ဒိးနဲၤထြိၤကွံၤအီးစဲး (nitrogen oxides)ဒိးကပဉ်ယုာ်ကးကမူဉ်လၢအတနၢနီတမံၤတဖဉ်သ့ဝဲလီၤ.,
- မ့ၢ်တၢ်ဘဉ်ယိဉ်အလိၢ်လၢတၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့အဂိၢ်လိၤဆိဒ်ဉတၢ်လၢပှၤလၢအအိဉ်ဘူးဒိးမ့ဉ်အူအိဉ်တၢ်အလိၢ်တဖဉ်,ဒ်သိးဂ့ၢ်ဂိၢ်အူဝဲၤကျိၤတဖဉ်အဂိၢ်နှဉ်လီၤ.

VICTORIA State Government | Health and Human Services

## မှ၌အူခုၣ်အံၤမၤဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့သ့ဒ်လဲၣ်.

ညီနၤ်တခီပှၤလၢအအိၣ်ဒီးဖံးမၤတၢ်ဘူးဒီးသ့ၣ်လၣ်အုၣ်မ့ၣ်အူအိၣ်တဖၣ်ကနၢဘၣ်မ့ၣ်အူခုၣ်နှၣ်လီၤ.

မ့ၣ်အူခုၣ်အံၤမၤဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးနတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့သ့ဒ်လဲၣ်အဂ့ၢ်နှၣ်ဒီးသန့ၤထိၣ်အသးလၢနသးနံၣ်,မ့ၢ်စ့ၢ်ကီးလၢနတၢ်ဆူးတၢ်ဆါအိၣ်ဟ်.နအိၣ်ဘၣ်လၢမ့ၣ်အူခုၣ်အလိၢ်ဒ်လဲၣ်,တၢ်ဖိတၢ်လံၤပၣ်ယုာ်လၢမ့ၣ်အူခုၣ်အကျါမ့ၢ်တၢ်မနုၤတဖၣ်ဒီးနနၢဘၣ်မ့ၣ်အူခုၣ်အံၤယံာ်ထဲလဲၣ်အဖိခိၣ်နှၣ်လီၤ.

ပှၤလၢအအိၣ်ဒီးသးမ့တမ့ၢ်ပသိၣ်တၢ်ဆါတဖၣ်,ပၣ်ယုာ်တၢ်သးဘံး, ဖိဒ်ဖိသၣ်(ပၢၢ်တုၤလၢအသးနံၣ် ၁၄နံၣ်တဖၣ်). ပိာ်မ့ၣ်လၢအိၣ်ဒီးဟုးသးဒီးပှၤလၢအသးပှၢ်နှၢ်ဒံးဖြ ဆူအဖိခိၣ်တဖၣ်ကတူၢ်ဘၣ်မ့ၣ်အူခုၣ်အတၢ်ကသါနှာ်အါတကွၢ်နှၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးသးမ့တမ့ၢ်တၢ်ပသိၣ်တၢ်ဆါနှၣ်.အိကသံၣ်ကသိဒ်တၢ်နဲၣ်လီၤ နၤအသိးတကွၢ်.

ပှၤလၢအိၣ်ဒီးတၢ်သးဘံးတဖၣ်ကဘၣ်လူးပိာ်မၤထွဲအနိၢ်ကစၢ်တၢ်သးဘံးတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤဒီးဟ်ကသံၣ်မၤကိညၢ်လီၤတၢ်သးဘံးလၢအကပၤထိဘိတကွၢ်.

နၤမ့တမ့ၢ်ပှၤလၢနကွၢ်ထွဲအိၤတဂၤလ့ၢ်လ့ၢ်မ့ၢ်တူၢ်ဘၣ်တၢ်ပနီၣ်ကဲထိၣ်ခီဖျိနၢဘၣ်မ့ၣ်အူခုၣ်အသိးနှၣ်.ကိးနၢးစ်လၢအိၣ်ကိးဆၢကတိၢ်ဒဲး( NURSE-ON-CALL ) ဖဲ 1300 60 60 24 မ့တမ့ၢ်ယုထံၣ်နှၢ်ကသံၣ်တၢ်ကူစါယါဘျါတကွၢ်

ပှၤတဂၤလ့ၢ်လ့ၢ်လၢအတူၢ်ဘၣ်တၢ်ကသါဃံး.တၢ်ကူးမ့တမ့ၢ်သးနၢ်ပှၢ်ဃံးတဖၣ်ကဘၣ်လူၤယုထံၣ်နှၢ်ကသံၣ်တၢ်ကူစါဂ့ၢ်ဂိၢ်အူနှၣ်လီၤ–ကိး( ၀၀၀)တကွၢ်.

## ယကသ့ဒိသဒၢလီၤယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဖဲမ့ၣ်အူခုၣ်ဟဲထိၣ်လၢသ့ၣ်လၣ်အုၣ်မ့ၣ်အူအိၣ်တဖၣ်အလိၢ်ကသ့ဝဲဒ်လဲၣ်.

နမ့ၢ်တလိၣ်အိၣ်ဖဲတၢ်လိၢ်အဝဲနှၣ်သၢပျၢၤ,ဟးဆဲးယံၤဒီးတၢ်လိၢ်လၢတၢ်မၤပှဲၤအိၤမ့ၣ်အူအိၣ်တၢ်အလိၢ်နှၣ်တကွၢ်. ကွၢ်ဘၣ်ဖဲwww.emergency.vic.gov.auလၢတၢ်အိၣ်သးတကိၢ်ခါလၢအဘၣ်ယးဒီးကလံၤကဆိုအတၢ်အိၣ်သးဒီးတၢ်လၢနကြၢးမၤအိၤတဖၣ်အဂိၢ်နှၣ်တကွၢ်.

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးဖံးမၤတၢ်ဘူးဒီးမ့ၣ်အူအိၣ်တၢ်အလိၢ်နှၣ်.ကျဲးစၢးဟးဆဲးမ့ၣ်အူခုၣ်တသ့ဖဲအသ့ကတၢ်ခိဖျိအိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤတုၤတၢ်ပတုာ်အိၤန့ၢ်မ့တမ့ၢ်တၢ်မၤသံအိၤတစုနှၣ်တကွၢ်.ကးတံာ်ဝဲတြိဖိဒီးတြဲၤတဖၣ်ခဲလၢာ်တကွၢ်.မၤစ့ၢလိၤနှိၤခိတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ,ဒီးနသးမ့တမ့ၢ်ပသိၣ်တၢ်ဆါမ့ၢ်အိၣ်တ့ၢ်လံဒိးနၤတခီအိၣ်ဘံးတသ့ဖဲအသ့ကတၢ်တကွၢ်.

နမ့ၢ်တအိၣ်လၢမ့ၣ်အူအိၣ်တၢ်လိၤပျံၤအလိၢ်ဘၣ်နှၣ်,အိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤယံၤဒီးမ့ၣ်အူခုၣ်အလိၢ်တသ့ဖဲအသ့နှၣ်တကွၢ်.ကးပာ်ဝဲတြိဖိဒီးတြဲၤတဖၣ်နှၣ်တကွၢ်.

တၢ်မ့ၢ်ကိၢ်နှၣ်အိးထိၣ်ကလံၤခုၣ်အစဲးတဖၣ်,အိးထိၣ်အိၤဒ်သိးကအူတရံးမ့တမ့ၢ်“က့ၤသူကဒါက့ၤကလံၤ”အဂိၢ်နှၣ်တကွၢ်.တၢ်အံၤမၤစ့ၢလိၤမ့ၣ်အူခုၣ်လၢအဟဲနှာ်လိၤလၢတၢ်ချ့ၢတဖၣ်နှၣ်အဂိၢ်လီၤ.

နဟံၣ်နှၣ်နအိၣ်မ့ၢ်တမ့ာ်ဘၣ်နၤ,ဒီးမ့ၢ်ပူၤဖျဲးတခီဆိမိၣ်ထိၣ်လၢနကဟးထိၣ်ကွံာ်လၢမ့ၣ်အူခုၣ်အလိၢ်နှၣ်တကွၢ်.လဲၤအိၣ်ကသုၣ်ဘၣ်တၢ်လိၢ်လၢမ့ၣ်အူခုၣ်တအိၣ်အလိၢ်မ့တမ့ၢ်လဲၤဟးဆူနလိၢ်ကဝိၤတၢ်သူၣ်ထိၣ်လၢအိၣ်ဒီးကလံၤခုၣ်တဖၣ်ဒ်သိးလံာ်ရိဒၢး,.ပှၤတဝၤဝဲၤဒၢး,.မ့တမ့ၢ်ကျဲးတဖၣ်အပူၤနှၣ်တကွၢ်မ့ၢ်ပူၤဖျဲးလၢနကမၤအိၤတခီ,ကွၢ်ဘၣ်ပှၤသးပှၢ်လၢအိၣ်လၢနဟံၣ်ခိၣ်ဟံၣ်ယၢၤမ့တမ့ၢ်ပှၤအဂၤတဖၣ်ဖဲနဆိမိၣ်ကလိၣ်အါထိၣ်နတၢ်မၤစၢၤအခါတကွၢ်.

## နမ့ၢ်ကးဘၢနမဲာ်ဒီးတၢ်ကးဘၢမဲာ်တခီလဲၣ်.

စးခိကးဘၢမဲာ်သၣ်ယိယိတဖၣ်.ခိၣ်ဖၢၣ်ဖိမ့တမ့ၢ်ခိၣ်ဖၢၣ်ဖိဘိၣ်ခိၣ်တဒိသဒၢနၤလၢမ့ၣ်အူခုၣ်လၢအပၣ်ယုာ်တၢ်ကမုံၤပြဲကဒံမ့တမ့ၢ်က်သဝံတဖၣ်နှၣ်ဘၣ်.

တၢ်ကးဘၢမဲာ်လီၤဆိ (P2 masks) ဟ့ၣ်ထိၣ်တၢ်တြီဆၢလၢအဂ့ၤဒ်သိးသုတကသါဘၣ်တၢ်ကမုံၤပြဲကဒံဖိတဖၣ်တဂ့ၤအဂိၢ်နှၣ်လီၤ.

တချုးဆၢတဲာ်လီၤနသးလၢနကသူတၢ်ကးဘၢမဲာ် (P2 mask)ဒံးအခါ,သ့ၣ်ညါလၢ–

- ကကိၢ်ဝဲဒိးဘၣ်နၤတမုာ်ဘၣ်လၢနကကးဘၢနမဲာ်ဒိးကကဲထိၣ်တၢ်ကိလၢနကကသါဒ်ညီနှၢ်အသိးအဂိၢ်,
- ပှၤတဂၤလ့ၢ်လ့ၢ်လၢအိၣ်တ့ၢ်လံဒိးသးမ့တမ့ၢ်ပသိၣ်တၢ်ဆါတဖၣ်ကလိၣ်ယုထံၣ်နှၢ်ကသံၣ်တၢ်ကူစါယါဘျါတချုးအသူဒံးဝဲအခါ
- ပှၤတဂၤဂၤလၢအိၣ်ဒီးခၣ်ဆူၣ်တဖၣ်တကးဘၢအမဲာ်ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်
- တၢ်တမၤအိၤလၢကဘၣ်ဖိသၣ်အမဲာ်သၣ်အဂိၢ်ဘၣ်
- အဝဲသ့ၣ်တဒိသဒၢနၤလၢက်သဝံဒ်ကၤဘိၤမိၤနီစဲးတဖၣ်နှၣ်ဘၣ်.

## ယဘၣ်ယိၣ်တၢ်လၢယဆၣ်ဖိကိၣ်ဖိလၢအိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤတဖၣ်အတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အဂိၢ်လီၤ.ယကဘၣ်မၤတၢ်မနုၤလဲၣ်.

ဖဲမ့ၣ်အူခုၣ်အဆၢကတိၢ်,ဒီးတၢ်မ့ၢ်ကဲထိၣ်အသးဒ်အံၤနှၣ်,ဟ်ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိတဖၣ်လၢဟံၣ်ပူၤတပူၤယိဒီးနၤတကွၢ်.

နမ့ၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘိုတၢ်ဘၣ်ယးဒီးနဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိအတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အဂိၢ်နှၣ်,တၢ်ဂိပိၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤဒီးနလိၢ်ကဝိၤဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိကသံၣ်သရၣ်တကွၢ်.

## ယဘၣ်ယိၣ်တၢ်လၢယဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိတဖၣ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အဂိၢ်လီၤ.ယကဘၣ်မၤတၢ်မနုၤလဲၣ်.

နမ့ၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘိုတၢ်လၢနဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိတဖၣ်အတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အဂိၢ်နှၣ်ယ့တၢ်ဟ့ၣ် ကူၣ်လၢဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိကသံၣ်သရၣ်မ့တမ့ၢ် Department of Environment, Land, Water and Planning ဝဲၤကျိၤလၢအကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်အံၤနှၣ်ဖဲ 136 186 တကွၢ်.

## ထံလၢမူခိၣ်ထံၣ်ဖိၣ်အဒၢပူၤတဖၣ်ယအိအီၤသ့ဝဲဓါ.

အိထံဟဲလၢထံဝဲးလိအပူၤတကွၢ်.နမူခိၣ်ထံၣ်ဖိၣ်ထံအဒၢပူၤထံအဟိအဘျါမ့ၢ်လီၤဆိ,အတၢ်အိၣ်ဖျါလီၤဆိမ့တမ့ၢ်နၢမ့ၢ်တဒ်သိးညီနှၢ်အသိးနှၣ်,တဘၣ်သူအီၤလၢကအိ,လ့ၢ်အီၤမ့တမ့ၢ်ဆၣ်ဖိကိၢ်ဖိအဂိၢ်တဂ့ၤ.

ဆဲးကျိးခိၣ်ယၢၤနှဆၢၣ်ဆူၣ်ချ့ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒၢလၢနလိၢ်ကဝိၤကူၣ်လိာ်ကရၢအပူၤမ့တမ့ၢ် Department of Health and Human Services လၢကသ့ၣ်ညါအါထိၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်အဂိၢ်တကွၢ်.

## ကဘဉ်မၤတၢ်မနုၤတဖၣ်လၢယဟံဉ်ခိဉ်ဟံဉ်ဃၢၤန္ဉ်လဲဉ်.

ဖဲမ့ဉ်အူမ့ၢ်လိၤဟ်မ့တမ့ၢ်ပတုာ်ဝံၤအလိၢ်ခံ,အိးထိဉ်တြၤတဖၣ်ဒီးဝဲတြိဖိလၢကပျဲမ့ၢ်တၢ်ကပိၤဒီးကလံၤကဆိုကဟဲနှာ်လိၤအဂိၢ်,ဒီးကလံၤကဖိလၢဟဲလၢမ့ၢ်တၢ်ကပိၤအအိဉ်တဖဉ်အဂိၢ်တက့ာ်.
ထူးစီကွံာ်ဟံဉ်ပူၤတၢ်ဒၤခိဉ်တဖဉ်ဒီးထံတက့ာ်.ထွါကွံာ်ဓဉ်ကလၤကဘျဉ်လၢနထံဉ်အိၤသ့တဖဉ်ယုာ်ဒီးဆဉ်ပ္ဉဉ်ထံဒီးထံန္ဉ်တက့ာ်.

တၢ်ကူတၢ်ကၤတဖဉ်မ့ၢ်အိဉ်လၢတၢ်လိလိၤအလိၢ်ဖဲမ့ဉ်အူခုဉ်ဘဉ်အိၤအခါန္ဉ်,ဆူဉ်ကဒါက့ၤအိၤတက့ာ်.မ့ဉ်အူအခုဉ်မ့ၢ်အိဉ်ဒံးဝဲန္ဉ်,လိသူထိဉ်ကူကၤတဖဉ်လၢဟံဉ်ပူၤမ့တမ့ၢ်ဝံာ်သူထိဉ်အိၤဒီးစဲးန္ဉ်တက့ာ်.

## လၢကသ့ဉ်ညါအါထိဉ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖဉ်အဂိၢ်

### Vic Emergency

လၢကသ့ဉ်ညါအါထိဉ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလိၤဆိတဖဉ်ဘဉ်ဃးဒီးတၢ်ကဲထိဉ်အသးၤဂ့ၢ်ဂိၢ်အူအကတိၢ်အဂိၢ်ကွၢ်ဖဲ www.emergency.vic.gov.au တက့ာ်.

#### လိၢ်ကဝီၤကွဲၤလ့လိၤသန္

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတကိၢ်ခါဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်ကဲထိဉ်သးလၢဂ့ၢ်ဂိၢ်အူအကတိၢ်တဖဉ်အဂိၢ်,ဒိကန်ဉ်နလိၢ်ကဝီၤဂ့ၢ်ဂိၢ်အူကွဲၤလ့လိၤသန္တက့ာ်.

### NURSE-ON-CALL

လၢတၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့အဂိၢ်တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်ဟ့ဉ်းသတူၢ်ကလာ်လၢနၤးစ်လၢအဆဲးလိၤဟ်အမံၤတဖဉ်အအိဉ်,အိဉ်ဝဲ၂၄နှဉ်ရံၢ်အတိၢ်ပူၤ,ရသီလၢာ်အဂိၢ်,ကိး 1300 60 60 24 တက့ာ်.

### Department of Health and Human Services

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤလၢအဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့အတၢ်ဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးဟဲကဲထိဉ်ခီဖျိတၢ်လိၢ်လၢတၢ်မၤပဲၤအိၤမ့ဉ်အူအိဉ်တဖဉ်,မ့တမ့ၢ်မူခိဉ်ထံာ်ဖိုဉ်အဒၢပူၤထံအတၢ်ကဆိုတၢ်အိဉ်သးအဂိၢ်,ကိးဘဉ် 1300 761 874 ဖဲတၢ်မၤထိဉ်အဆၢကတိၢ်နှဉ်တက့ာ်.

### EPA Victoria

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘဉ်ဃးကလံၤအကဆိုတၢ်အိဉ်သးဒီးတၢ်ကဲထိဉ်အသးအဂၤလၢမ့ဉ်အူအိဉ်တၢ်လၢခိဉ်ဃၢၤန္ဆၢဉ်အပူၤအံၤနထံဉ်နှၢ်အိၤသ့လၢ EPA Victoria အအိဉ်ဖဲ 1300 372 842 နှဉ်လိၤ.

#### လိၢ်ကဝီၤပဒိဉ်

ဆဲးကျိးနလိၢ်ကဝီၤကူဉ်လိာ်ကရၢလၢတၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်ဟ့ဉ်ဖးဘဉ်ဃးဒီးမူခိဉ်ထဲက်ဖိုဉ်အဒၢပူၤထံတၢ်ကဆိုအတၢ်အိဉ်သးန္ဉ်တက့ာ်.

ဒ်သိးနကသ့ဒီးန့ၢ်လံာ်ဘိးဘဉ်ရၤလိၤအံၤလၢလံာ်ဖျၢဉ်လၢနဖးအိၤကသ့အဂိၢ်ဆဲးကျိး 1300 761 874, သူတၢ်ဆဲးကျိးအကျိၤအကျဲလၢအမ့ၢ် National Relay Service 13 36 77 ဖဲလိဉ်အခါ,မ့တမ့ၢ်အံမ့လ်ဆူ, environmental.healthunit@dhhs.vic.gov.au ဘဉ်တၢ်ဟ့ဉ်အခွဲးလၢဝံးကထိရံယါပဒိဉ်,1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Department of Health and Human Services လါနိၤဝ့ဘၢဉ် ၂၀၁၆နှဉ်လိၤ.